



AZV y Hospital invertiendo placa y esfuerso pa reduci tempo di espera pa trato medico specialisa



Pagina 2

- **Actividadnan pa
Dia di Himno y
Bandera**

Pagina 19

- **Piscador Peruano
perdi ariba lama
Pacifico pa 95
dia a bolbe cas**

Pagina 11

- **Merca ta manda
supuesto
miembro di
gang El Salvador
apesar di orden
di corte**

Pagina 23



CAft ta pidi
pa un uso
mas eficiente
di e fondonan
di inversion

Pagina 3



Falta di
personal den
Servicio di
Sistema di
Seguridad di
Aruba ta keda
un reto

Pagina 4

Atletanan Olimpico ta haci
yamado pa haci clima un
prioridad halto



Pagina 15



★ ★ ★ \$5,575 IN TOTAL PRIZES! ★ ★ ★

TUESDAY MARCH 18 • STARTING AT 1PM

BUY-IN: \$20 | PRE-BINGO AT 12PM • BUY-IN: \$2

PROGRESSIVE JACKPOT STARTING AT \$35,000

THE CASINO AT
THE RITZ-CARLTON
ARUBA

PABIEN ARUBA!

Feliz dia di Himno y Bandera



Land Sea Air Cargo & Trade

Palo di Boonchistraat 14 | Tel. 582-7215

AZV y Hospital invirtiendo placa y esfuerzo pa reduci

Tempo di espera pa trato medico specialisa, cu ta keda un reto na Aruba

Haya referencia pa especialista awe y haya cita te aki tres of hasta seis luna. Esaki ta realidad di hopi pacient na Aruba. Un situacion dificil pa henter comunidad pasobra ta un hecho conoci cu mas tarda pa un persona haya diagnostico y tratamiento adecuado, mas e impacto negativo ta pa e pacient, y hasta comunidad. E ta implica riesgo pa salud y un efecto grandi riba productividad, aparte di gastonan adicional pa cuido.

Organo Ehecutivo di AZV y tambe Hospital Dr. Horacio Oduber, HOH, ta sigui e desaroyo aki di cerca. Segun Director di AZV Edwin Jacobs, no solamente ta ricibi e kehonan directo di pacient, pero ta monitorea medianan social pa e kehonan cu tin relacion cu lista di espera pa especialista, mescos tambe pa dokternan di cas. Mesun cos ta conta pa HOH, vocero Charlaïne Huntington a splica.

AZV ta constata na e momentonan aki dos tipo di lista di espera. Un ta e lista di espera cerca un especialista cu por ehempel ta hopi conoci



y por lo tanto aseguradonan ta scoge pa bay cerca dje. “Esaki por nifica cu no necesariamente tin lista di espera den e especialismo pasobra cerca otro especialista e lista di espera ta cortico,” Director di AZV Edwin Jacobs a splica Bon Dia Aruba. Segun HOH, mundialmente tin escasez di cierto especialismo, y Aruba no ta un excepcion. Esey ta motibo tambe cu AZV kier orienta mas den region pa no depende unicamente di specialistanan di

Hulanda

Na momento cu na tur especialista den un ramo tin lista di espera, AZV ta pone medianan disponibel pa atrae den prome instante un especialista temporal cu miras cu si e lista di espera ta structural, amplia e cantidad di especialista

“Desde 2023, na momento cu situacion a bay na normalidad despues di e pandemia, AZV a reanuda su monitoreo proactivo via e institucionnan

y specialistanan riba lista di espera. Como guia ta usa e asina yama ‘treeknorm’

Hulandes. Pa yega na un tempo adecua ta necesario cu e institutonnan y specialistanan tur tin un mes e metodo pa determina lista di espera. Pa 2025, ta riba nos lista pa yega na un metodo unico cu tur dunado di cuido ta determina lista di espera. E meta ta pa finalmente nos yega hunto, Ministerio di Salud, dunadornan di cuido y AZV, na normanan pa especialismo. A base di e normanan aki nos ta determina pa especialismo loke ta aceptabel.”

Durante e ultimo cuater añanan nos a identifica y traha riba listanan di espera den areanan di: urologia; MDL, cu ta stoma, tripa y higra; ginecologia; pediatria; KNO cu ta horea, nanishi y garganta; radiologia; retinologia; y dialyse. HOH a nota un tardanza cu dermatologia y reumatologia tambe.

Na 2024 AZV tabata monitor proactivo riba tempo di espera di 10 siman. “Na comienso di Maart, nos a ricibi informacion y nos mira cu ta surpasa e 10 simannan den area di urologia, MDL, dermatologia y reumatologia cu nos mester concentra. E siman cu ta bin nos lo discuti esaki cu hospital pa saca for kico por ta ocasionando esaki.”

Di otro banda, Huntington ta bisa cu den caso di emergencia, pacientnan por acudi na servicio di emergencia y lo haya e trato di especialista necesario. Como dunado di trabou, HOH mester percu-

ra tambe cu su specialistanan tin un bon balans entre trabou y bida. “Aunke ta pidi nos specialistanan pa duna lo maximo, no por existi di nan pa continuamente traha sin momento di descanso.”

HOH ta muestra cu AZV ta traha segun un planificacion di trahado (Manpower planning) y no tur ora esaki ta cuadra cu demanda di e pacient, kende ademas hopi biha ta keda scoge pa specialistanan conoci, en bes di esnan cu ta mas nobo. Tambe ta bin acerca cu no tur ora AZV ta cubri tur e gasto cu cierto pacient mester. Aki ta unda HOH mester percura pa inverti den ekipo, personal, edificio. “AZV ta cubri parti di e salario di specialistanan den nos servicio.” E diferencia ta bin di otro servicio cu HOH ta brinda, entre otro di turismo medico por ehempel. Huntington ta enfatisa si HOH no por controla e lista di espera di specialistanan independiente cu no ta den servicio di e fundacion.

Factor cu tambe tin impacto directo riba e tempo di espera ta aumento den e complejidad di cuido, demanda den cuido, crecimiento di poblacion, capacidad limita y e necesidad pa tratamentonan multi-disciplinario. “Pero HOH tambe ta organisando diferente policlinica pa asina brinda servicio mas eficiente y sigui pusha pa trece mas especialista, pa sigura cu por keda competitivo compara cu otro pais.”

AZV ta directamente involvi pa mira con por yuda HOH y Imsan, unda a logra mas especialista local, incluso di KNO y neurologia. “Proximamente un otro ta cuminsa den retinologia via Imsan,” Jacobs a splica, agregando cu no solamente AZV a financia e extra dokter pero tambe enfermero specialisa y trahador administrativo den e camponan aki.

Aruba,
*Feliz dia di
Himno y Bandera*

Awe nos ta celebra e amor profundo cu nos tin pa nos baranca tan stima, cu e compromiso pa proteha, preserva, y restaura su naturalesa, semper.

Hunto pa naturalesa.



A pesar di desaroyonan positivo den maneho financiero, CAft ta pidi pa un uso mas eficiente di fondonan di inversion



**Recientemente Col-
lege Aruba Financieel
Toezicht (CAft) a publica
su reaccion riba e di cua-
ter Uitvoeringrapportage
(UR) di aña 2024, cual nan
a ricibi dia 19 di februari
2025.**

E di cuater UR ta muestra un surplus provisional den sector colectivo di AFL. 477 miyon, cu ta 6.3% di e Producto Interno Bruto (PIB). Cu e surplus aki Aruba ta cumpli cu e normanan financiero pa surplus segun e "Landsverordening Aruba financieel toezicht" (LAft). CAft a splica cu di e surplus aki, mas o menos AFL. 300 miyon a ser usa pa pago di debe y pa motibo di esaki Aruba su debe a baha pa 69% di e PIB na fin di 2024. Esaki ta indica cu Aruba ta tuma paso bon pa fortalece su finanzas publico.

Sinembargo, CAft ta remarca ta crucial pa keda tene e progreso aki. Esaki ta nifica un uso strategico di recurso pa 2025 y despues, cu un enfoke riba fortalecimiento di e fundamentonan di economia. Segun e organo sin un reforma structural y mas pago di debe, Aruba lo keda fragil den caso di shocknan economico.

Saldo di financiamiento
CAft ta señala cu danki na un crecimiento economico fuerte, medidanan di politica manera introduccion di BBO na frontera, un aumento di

tarifa di BBO, y aumento den esfuerzo pa colecta impuesto di salario, e ingreso di pais y di otro entidadnan di sector colectivo a subi hopi.

E combinacion di un calculacion conservativo y un gasto mas abou di loke tabata plania a yega na un saldo di financiamiento provisional di Afl. 477 miyon. Cu esaki, e organo a señala, Aruba ta cumpli cu e normanan di surplus financiero segun LAft y tambe cu e compensacion di deficit cu ta existi legalmente.

Ratio di debe
CAft ta splica den su reaccion cu e total di debe publico di Aruba na fin di 2024 ta AFL. 5.266 miyon, cu ta 69% di e PIB. Durante 2024, Aruba a paga rond di AFL. 300 miyon di debe. Den comparacion cu fin di 2023, el a baha cu mas o menos 10%. Esaki ta nifica cu e meta di 70% di debe ya ta logra, y Aruba ta riba bon caminda pa logra un ratio di 50% di PIB prome cu 2040.

CAft a remarca cu a pesar di e reduccion aki, Aruba ta keda fragil na shock economico. Ademá, e organo ta agrega, e gastonan di interes ta sigui ta un peso riba e presupuesto (actualmente 17% di e presupuesto). Pa fortalece e resiliencia financiero di Aruba, CAft ta subraya, e reduccion di debe mester sigui. Un marco di supervision nobo (Rijkswet), e organo a indica, por duna perspectiva pa gasto

di interes mas abou, lagando espacio pa mas gasto gubernamental of inversion.

Gasto

Pa loke ta gasto, CAft ta señala cu e gasto total ta muestra un subgasto di AFL. 61 miyon compara cu e segundo cambio aproba den presupuesto 2024. E subgasto, e organo a splica, ta mas notabel den gasto di personal, gasto di producto y servicio, y subdivisionnan.

CAft ta pidi pa splica e subgastonan aki den e UR. Mirando e tendencia di gasto mas abou cu plania riba producto y servicio, CAft a conseha varios bes cu e gasto aki mester ser revisa criticamente y ahusta abou den presupuesto.

E gasto di personal a resulta na 8% di PIB na fin di 2024,

indicando cu Aruba ta cumpli cu e normanan di gasto di personal segun LAft.

Inversion

CAft ta indica cu Aruba a realisa te cu e di cuater kwartaal di 2024 solamente 21% di e presupuesto pa inversion, cu ta mas o menos AFL. 14 miyon.

A pesar di algun gasto adicional cu por surgi, CAft ta premira cu lo tin un subgasto den inversion pa e aña aki. CAft ta conseha Aruba un biha mas pa desaroya un plan di inversion pa varios aña, cu por yuda cu un uso mas eficiente di e fondonan di inversion, segun e capacidad di eheccion disponible.

Maneho financiero

Den contexto di e Landspakket y e roadmap pa un miho

maneho financiero, gobierno ta trahando hunto cu e Tijdelijke Werkorganisatie pa mehora e proceso di eheccion y rindimento di cuentanan.

CAft a subraya cu nan ta nota desaroyonan positivo. Pa prome biaha den 2022, un reportahe di eheccion a ser entrega na tempo.

E conseho a señala cu e cuenta anual 2019 ya a ser presenta na e parlamento y ta trahando pa completa e cuentanan anual di 2020-2023. CAft a enfatisa cu un bon maneho financiero ta crucial pa Aruba pa garantiza un finanzas publico sostenibel y structuralmente stabiel.





Falta di personal den Servicio di Sistema di Seguridad di Aruba ta keda un reto

Recientemente prome minister demisionario Evelyn Wever-Croes a presenta e relato anual di 2024 pa su ministerio. Den e relato anual aki, cu ta dividi den cuater capitulo, e ta toca diferente area di importancia, entre otro Seguridad di Estado.

Den e relato anual e mandatario ta splica cu 2024 a representa un año den cual mes-ter a despidi algun empleado di e Sistema di Seguridad di Aruba (VDA). E situacion aki, el a indica, a afecta e servicio profundamente debi na e perdida di conocimiento, habilidad y experticio, cu ya caba ta sensibil.

El a sigui splica cu un ahuste na e formacion di personal ta necesario y urgente pa VDA por sigui enfrenta e menasa

contra seguridad di estado, sea di akoordnan estatal of no-estatal.

Den 2024, VDA tabata suhe-to na un investigacion di e Comision di Supervision, cu tabata enfoca riba e proceso di investigacion di seguridad durante e ultimo kwartaal di e año. Prome minister ta indica den e relato anual cu un lista di funcionnan di confiansa na forma di concepto ta cla pa, hunto cu DWJZ y DRH, traha pa logra un lista revisa y actualisa di e funcionnan aki.

Den e relato anual, ta splica cu durante 2024, VDA a traha riba 1151 solicitud di informacion (SVI's) y a duna 750 declaracionnan di ningun obheccion (VGB's). Pa tres persona, nan VGB a ser retira. Referente na caso di obheccion, dos caso a ser trata pa e

Comision di Supervision.

Ta sigui splica cu e desaroyo di un Business Unit VO ta den estado di status quo, debi na cu e ta depende di un ahustamento organisacio-nal. Hunto cu e serviccionan di Reino, a tuma decision pa colabora den un manera mas estructural, pa nivela e proces-onan di seguridad mediante e Platform VO.

Pa loke ta seguridad di informacion y cybersecurity, den e relato anual ta splica cu den cuadro di seguridad di informacion, VDA a contrata un CISO (Chief Information Security Officer) na ultimo di 2024, cu ta encarga cu dise-ña e estructuracion pa imple-mentacion di regulacion di clasificacion di informacion.

Ademas, ta agrega, e servicio



a duna diferente consejo pa seguridad na diferente instancia y a realiza varios in-vestigacion di seguridad elec-tronico (EVO). E trabounan aki tabata primordialmente en-foca riba seguridad di infor-macion y cyberspectonan, cu e meta di fortalece e resi-liencia di seguridad di estado.

Pa loke ta e analisis di menasa y riesgo, VDA ta contribui na e sistema di vigilancia y pro-teccion, door di produci 11 rapport di analisis di menasa y riesgo durante 2024.

Ademas, e servicio a tuma parti activamente den e pre-paracion pa e bishita di estado di presidente di Surinam, Sr. Santokhi, na Aruba den sep-tember 2024.

E formacion y reorganizacion di VDA tabata na DRH du-rante 2024, pero, lamentable-mente, no a logra un prome concepto ainda. Pa e futuro di e servicio, e formacion nobo y organizacion ta cru-cial pa planificacion y pa e inversionnan necesario, tanto financieramente como den conocimiento y habilidad.

Capacitacion y training di personal ta fundamental pa e servicio pa mantene cu e de-saroyonan rapido den inteli-

gencia, analisis y resistencia contra menasa.

Den e relato anual di prome minister demisionario ta splica cu den 2024, VDA a organisa e 'Fraudulent Doc-umentation Training' hunto cu RCMP di Canada pa ser-viccionan di frontera. E ser-vicio a participa den varios otro training cu ta aporta na desaroyo y conocimiento di e personal. Ademas, e servicio ta motiva su empleadonan pa sigui e trainingnan online cu e Land Academy ta ofrece.

Pa loke ta e reunion, Con-sulta di Reino den Servicio-nan di Inteligencia y Seguri-dad, normalmente, e capitan-nan di e serviccionan di inteli-gencia y seguridad den Reino Hulandes ta reuni dos biaha pa año. Sinembargo, den 2024, e reunion aki a tuma luga solamente un biaha.

A pesar di esaki e preparacion y e reunionnan di expertonan na nivel di trabou a continua na principio y fin di 2024. Varios topico a ser discuti, entre otro influencia politico den e region.

Les mas informacion di e relato anual 2024 di prome minister den nos siguiente edicion di Bon Dia Aruba.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figueero (closer editor)
Leo Maduro
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirks

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamericana
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: [@bondianoticia](https://www.facebook.com/bondianoticia)
Instagram: [bondiaaruba](https://www.instagram.com/bondiaaruba)

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

18 di Maart: E Dia Nacional mas importante di Aruba

E dia nacional mas importante di Aruba ta dia di Himno y Bandera. E aña aki Aruba ta celebra 49 aña di Himno y Bandera y 39 aña di Status Aparte.

18 maart ta e dia cu a scoge pa celebra himno y bandera di Aruba, pasobra durante Mesa Rondo na Hulanda riba e fecha ey na aña 1948 pa prome biaha a entrega un mocion na Su Mahestad Reina Juliana, cu ta boga pa autodeterminacion di e pueblo Arubano. E delegacion Arubano tabata bou di liderazgo di Shon A. Eman y 2147 Arubiano a firma e peticion aki.

Gilberto François "Betico" Croes, como politico a dedica su mes mas tanto pa e derecho di auto determinacion di e pueblo Arubano. Despues cu Hulanda a nenga pa negocia na januari 1976 tocante un luga apart di Aruba denter di Reino Hulandes, Betico Croes a indica cu lo declara independencia unilateralmente na maart 1981. Pa fortalece e consciencia nacionalista, riba su proposicion e bandera di Aruba y himno di Aruba propio a keda instala como simbolonan di identidad durante un manifestacion den Stadion di Wilhelmina na Dakota riba 18 maart 1976.

Mientras cu ta hisa e bandera Arubano pa prome biaha den Stadion Wilhelmina, e coro di Maybeline Arends Croes riba acompañaemento di orkestra filharmonico di Aruba bou di guia di e musico conoci



Joy Kock, a canta e composicion, un wals di Padu Lampe y difunto Rufo Wever "Aruba Dushi Tera" como e himno Arubano. Pueblo Arubano tabata masalmente presente pa duna e Bandera y Himno su honor.

Bandera di Aruba

E bandera di Aruba a keda introduci oficialmente riba 18 di maart 1976, hunto cu e

himno oficial "Aruba Dushi Tera". Desde cu Aruba a haya su Status Aparte riba 1 di januari 1986, loke ta encera cu Aruba a bira un pais autonomo den Reino Hulandes, e bandera a bira e bandera di Pais Aruba. E bandera di Aruba tin 4 color, geel, blauw, blanco y cora.

Blauw ta nifica e lama inmenso cu ta rondona Aruba. E color di fondo di e bandera ta blauw cu e code Pantone 279C.

Geel ta colo di abundancia y e liñanan horizontal ta representa e solidaridad di esaki. Geel tambe ta simbolisa e industria actual y turismo como fuente di entrada mas importante, mescos cu oro y industria di aloe for di e pasado industrial. E colo geel di e liñanan ta Bunting Yellow. E colo ta para tambe pa e palonan y e matanan di Aruba cu ta floria geel, manera Kibrahacha, Brazil, Bonchi di Strena, curahou, tuturutu y wanglo.

Blanco ta simbolisa e playanan blanco manera sneeuw y e puresa di e pueblo Arubano.

E strea (blanco/cora) ta representa e cuater puntonan di un compas y ta simbolisa e origen di e poblacion for di tur skina di mundo. Ademá e ta



representa e industria bieu di palo di Brazil y tambe como un homenahe na e sanger indjan, cu den Rooi Frances (Franse Pas) a basha pa e libertad di Aruba. E cora di e strea ta Union Jack Red.

Importancia di himno y bandera pa un pais

Banderanan ta obhetonan cu ta unifica un pueblo. E bandera ta un simbolo cu ta contene e poder increible pa unifica, sea den deporte, na momento di celebra historia di un nacion, gobernacion y libertad, of como un simbolo di solidaridad pa un nacion enfrentando momentonan dificil.

E bandera di Aruba ta un simbolo cu ta identifica cada aspecto y persona cu ta pertenece y duna forma na nos pais.

Di su banda, e himno nacional, manera e otro simbolonan patrio, ta representa e tradicion, historia y creencia di un nacion y su pueblo. Asina, e ta yuda invoca sentimentonandi patriotismo entre ciudadanonan di e pais, y ta recorda nan di e gloria, beyesa y herencia rico di nos nacion.

Potretnan di Archivo di Biblioteca Nacional di Aruba.



AWE

MINI MEGA

MEGA PLUS

Awo cu 2 florin mas, bo por gana e

*** Afl. 400.000,-**

*** Afl. 290.000,- + Afl. 110.000,- extra**

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm

MEGA PLUS



HUNGA AWO

LOTO

Mini Mega y Mega Plus lo hunga awe 17 di maart



En conexion cu dia di Himno y Bandera, lo no tin sorteo di merdia y anochi di Lotto, E Loteria di Aruba mañan diamars 18 di maart. Sorteo di Lotto ta sigui normal ariba diaranson 19 di maart cu weganan di merdia 2:30 PM y benta ta cera 2:15 PM y anochi 7:45 PM ben-

ta ta cera 7:30 PM.

Pa e sorteo di Mini Mega y Mega Plus, e sorteo lo hunga awe 17 di maart pa 7:45 PM.

Tambe Lotto ta ofrece bo e opcion pa por cumpra bo weganan di Lotto Online, kieren si bo no tin chens pa sali cumpra bo weganan preferi

di Lotto, bo por cumpr'e for di bo smart phone, tablet of bo computer!

Si ainda bo no tin un cuenta di Lotto Online, bishita www.lottoaruba.com, traha bo cuenta di hungado y asina cu bo wordo aproba, bo por cuminsa hunga Lotto online tambe!

Lotto, E Loteria di Aruba tin diferente wega, Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wega di Number di Korsou di Lotto, Lucky 3, Multi-X, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega y cu su Mega Plus y e diferente weganan di Raspa y Gana y

Instacash. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.

Castigo di prison exige den caso di homicidio den Pindastraat



Diabierna ultimo, Corte a trata e caso penal contra e homber G.A.J.Z.R. di 22 aña. Ta acusa e sospechoso di a causa morto di e homber Essdras Daniel Tejada riba 3 di juli 2024 den Pindastraat.

Segun e investigacion, Z.R. a golpia e victima cu forza na su cabez usando un obheto duro y skerpi, loke ta sali tambe di resultadonan di e autopsia. Fiscal ta considera cu tin suficiente prueba pa acusa Z.R. di homicidio.

E sospechoso a declara cu e mester a defende su mes cu un pia di stoel contra Tejada, cu supuestamente a menas'e cu un cuchiu. Durante e tratamento den Corte, e sospechoso a persisti den t tur e declaracionnan cu el a haci anteriormente.

Sinembargo, e lesion di e victima no por wordo splica a base di un golpi cu un pia di stoel di palo y e situacion di defensa legitimo cu a wordo treci pa dilanti, tampoco ta probable, segun fiscal di Husticia.

Fiscal di Husticia a exige awe un castigo di prison incondicional di 9 aña contra Z.R.

Cu e acto aki e sospechoso a kita e posesion mas bunita y grandi cu Tejada tabatin: su bida. Un acto irremediable asina ta sacudi e orden huridico di Pais Aruba profundamente y ta ser considera un di e crimennan mas grave den derecho penal. El a causa profundo dolor y sufrimento cerca e famianan di e victima.

Hues lo dicta sentencia riba 17 di april 2025.



CARIBBEAN SPEED PRINTERS N.V.

BONDIA ARUBA **ARUBA TODAY**

TA ANUNCIA

Relaciona cu celebracion di dia di Himno y Bandera

Ta participa cu **NO** lo tin edicion regular di Bon Dia y Aruba Today riba **diamars 18 di maart, 2025.**

Pa e motibo aki ta haci un suplica na tur esunnan cu ta desea di publica aviso den Bon Dia y Aruba Today pa diaranson 19 di maart pa por favor email: aviso@bondia.com

Gerencia

Feliz dia di Himno & Bandera



AMOR BO NO POR CUMpra
pero bo por adopta uno



BONDIA ARUBA

Con nos mundo cu hopi zonido ta dañando nos salud

(BBC) – Nos ta rondona pa un asesino invisibel. Un asesino asina comun cu nos casi no ta nota cu e ta cortando nos añanan di bida, zonido. Su impacto ariba nos curpa ta mucho mas cu solamente daño di oido.

Zonido por cambia un persona su curpa. Pasobra “bo tin un respuesta emocional na zonido,” Prof. Charlotte Clark, di St. George’s, University of London, ta bisa. Zonido ta ser detecta pa e oido y ta pasa na e cerebro, na un region yama amigdala, y ta realisa un evaluacion emocional.

Esaki ta parti di e evolucion di nos curpa y zonido ta trigger nos respuesta di ‘fight or flight’ pa nos por reacciona rapidamente na zonido.

“Asina ta cu zonido por subi bo ritmo di curason, bo sistema nervioso ta cuminsa traha y bo ta laga hormonanan di stress los” Prof. Clark ta conta. Tur esaki ta bon pa un emergencia, pero cu tempo e por haci daño.

“Si bo ta exponi na zonidonan asina pa varios aña, bo curpa ta reacciona asina tur ora, cu ta aumenta po riesgo pa desaroya ataca di curason, presion halto, y diabetes tipo 2”, Prof. Clark ta bisa. Esaki ta pasa mientras nos ta drumi tambe.

“Bo nunca ta paga bo oido, ora bo ta drumi, bo ta scuchando ainda, Asina ta cu bo reaccionnan corporal, manera subimento di ritmo di curason, ta pasa mientras bo ta drumi,” Prof. Clark ta agrega.

‘Ruido’ ta zonido cu no ta desea. Transport, manera trafico, trein y avion, ta un fuente principal, pero tambe zonido ora nos ta disfruta. Un fiesta grandioso pa un persona ta un ruido insoportabel pa otro. Na Barcelona tin alrededor di 300 atake di curason y 30



morto cada aña solamente pa ruido di trafico, segun investigador Dr. Maria Foraster, cu a revisa evidencia ariba ruido pa e Organizacion Mundial di Salud.

Rond di Europa, ruido ta pega cu 12,000 morto cada aña y cu miyones di caso di soño disrumpi pa fastidianan di zonidonan afectando salud mental.

E number crucial pa salud di curason ta 53 decibel, mas halto e nivel subi, mas riesgo tin pa bo salud. “53 ta nifica cu nos mester ta den un ambiente mas keto,” Dr. Foraster ta splica.

Y esey ta solamente durante dia, pa drumi nos mester nivelnan mas abou. “Durante anochi nos mester keda tranquilo,” ta bisa Dr. Foraster.

Aunke no ta solamente e volumen, con disruptivo e zonido ta y con hopi control bo tin ariba e sonido por afecta nos reaccion emocional na e zonido.

Dr. Foraster ta argumenta cu e impacto di salud di ruido ta “na nivel di polucion di aire” pero ta mucho mas dificil pa comprende.

“Nos ta custuma di comprende con kimiconan por afecta

salud y cu nan ta toxico, pero e no ta asina directo pa com-

pronde con un factor fisico manera zonido, por afecta nos salud ademas di oido,” ta bisa.

Zonido di trafico tin e impacto mas grandi ariba nos salud pasobra nos ta expone na esaki tur ora. Pero trafico tambe ta e zonidonan ora di bay trabou, ora di haci compras y ora di hiba muchanan scol. Pa trata ruido ta nifica puntra hendenan pa biba na biba na un manera diferente, cu ta trece problemanan ariba su mes.

Dr. Mueller a realisa e investigacion cu ta proyecta un reduccion di 5 pa 10 porciento di ruido den ciudad, cu lo preveni mas o menos “150 morto prematuro” di ruido solamente cada aña. y esaki lo ta “solamente e punta di e iceberg” di e beneficianan di salud.

Paseo Herencia

CELEBRANDO

ARUBA

DIA DI HIMNO Y BANDERA 18 DI MAART

GRUPO DI BETICO

ARTE | LOCAL SPECIALS | CAHA DI ORGEL | SHOW CULTURAL

6PM - 9PM

FIND US ON

facebook

@bondianoticia

ALSO AVAILABLE ON

X Instagram TikTok YouTube

Keda alerta pa estafa riba rednan social!

No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today.
Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website
www.arubatoday.com.

Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: bondia.aruba@gmail.com



Cooperacion entre Warda Costa Hulandes y Mericano lo sigui bao administracion di Trump

(CuracaoChronicle) - E cooperacion entre Warda Costa Hulandes y Mericano den Caribe lo keda intacto, aunke Donald Trump a regresa presidencia di Merca.

Esaki a keda confirma pa minister di Defensa Hulandes Ruben Brekelmans (VVD) den respuesta na preguntan



an di parlamento di Tweede

Kamer.

Segun e minister, no tin ningun indicacion cu Merca tin e intencion di retira for di e esfuersonan hunto pa combati crimen maritimo.

Brekelmans a enfatisa cu combati trafico di arma y droga, contrabanda di hende y migracion ilegal den e re-

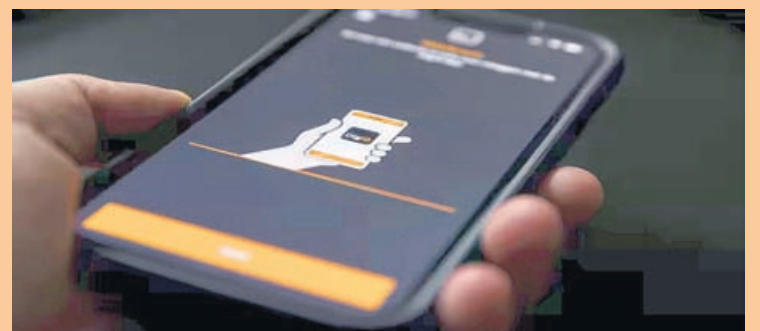
gion ta keda un prioridad. "E situacion instabil na Venezuela ta haci e rol di Warda Costa hopi mas crucial ainda. Hulanda ta sigui colabora di manera activo cu partnernan internacional manera Colombia y Merca, pa garantiza seguridad den e region," el a declara.

Documentonan parlamentario tambe ta revela cu Warda Costa lo inverti den expande su capacidad y mehora operacionnan basa riba informacion y inteligencia. Mientras

cu 90% di su personal ta bini for di e region, recluta forsa specialisa ta keda un desafio. Pa atende esaki, reclutamento specifico y feria di carera ta utiliza.

Adicionalmente, sostenibilidad ta un enfoque clave den plannan pa futuro. Warda Costa lo explora opcion na mas sostenibel pa medio ambiente tambe ora di adkiri ekipamento y ta trahando banda di otro organisacionnan pa proteha biodiversidad marino y combati pesca ilegal.

Hulanda: A cera website di criminal cu tabata horta codigonan di DigiD



(Nu.nl) – A cera un website unda criminalnan tabata horta codigonan di login di DigiD. Via un QR-code ariba un carta di gobierno falsifica, victimanan por a yega na e website. E autoridadnan a adverti siman pasa caba ariba e QR-codenan falso aki.

No ta cla si hende a ser horta na e manera aki, segun un vocero di DigiD a conta na AD. Apart di e cartanan falsifica, tambe tabata tin invitacionnan online.

Di 2 siman pasa caba, cartanan a ser parti na nivel nacional cu supuestamente tabata bin di DigiD. E cartanan falsifica tabata dificil pa distingui di un carta original. Den e carta, usuarioan di DigiD a ser invita pa reactiva nan cuenta pa

proteha nan datonan.

Na final di e carta tabata tin un QR-code cu usuarioan mester a scan. Pero, pa medio di e QR-code aki, nan no ta bay na e website oficial di DigiD, sino un pagina falsifica di cibercriminal. Nan ta purba horta bo datonan di login di DigiD y tabata purba horta datonan di banco.

Varios cuerponan policial y gobiernonan local a adverti tocante e triki di fraude aki. E conseho di DigiD ta sigui pa no scan niun QR-code.

Tin e posibilidad cu e criminalnan lo crea otro cartanan falso, Criminalnan por comete fraude di identidad cu e codigonan aki. Tur aña, DigiD ta baha centenar di website falso offline.

HIMNO Y BANDERA

ROLLDOWN SPECIAL

17 MAART

GANADO GARANTISA!

CU LOTTO DI DIA

AFL 150.000,-

Si no tin ganado cu 5 number bon, e ta bay na esun cu tin 4 number bon y asina e ta keda Roll Down te ora tin ganado!

Corda pidi pa bo Facilito y gana premio cash instantaneo!

Lotto
Cambiando bida...

www.lottoaruba.com

Gabinete Hulandes kier reduci 1 biyon di euro cu menos consultante y mas inteligencia artificial

(Bonaire.nu) – Gabinete Hulandes kier pa gobi-
erno di estado ta mas efi-
ciente y efectivo door di
tuma decisionnan mas
skerpi, segun minister Ui-
termark (Asuntonan In-
terno) a informa e Tweede
Kamer.



E metodo ta inclui menos
contratamento externo, me-
nos burocracia y carga ad-
ministrativo, y mas solu-
cionnan digital, incluyendo
e uso di inteligencia artificial.

Cada ministerio lo revisa po-

sibilidadnan pa baha gasto,
cu e meta di spaar 1 biyon
di euro anualmente na un
manera structura. E gabi-
nete ta enfatisa cu a pesar cu
ta reduci gasto y recortenan,
e calidad di servicio ta keda
central.

Un manual digital nobo lo haci hardineria di manera amigable pa naturalesa mas accesibel na Boneiro



(Bonaire.nu) – Un hand-
boek digital nobo gratis
ariba hardineria amigable
pa naturalesa ta disponi-
bel pa tur hende di e isla
di Boneiro. E buki, cu
a ser desaroya original-
mente como un manual
pa e curso yama 'Groen'
na nivel di MBO, awo a ser
adapta pa un publico mas
amplio.

E autornan Jan Jaap van Al-
menkerk y Maaike Smal di
Wayaká Advies ta comparti
nan experiencianan den e
manual ariba con pa anda
cu e desafionan di e clima

di Boneiro. E buki ta pone
atencion special na e uso di
palonan y matanan inhemin,
cu no ta solamente atrae par-
ha, barbulet y bij, pero tambe
ta yuda combati erosion na
momentonan di yobida tropi-
cal.

Ademas di duna tips practico
ariba diseño di hardin, con-
struccion y mantenimiento, e
manual tambe splica tocante
con pa crece berdura, fruta y
yerba, y metodonan amigable
pa combati malesa of plaga. E
buki a ser adapta cu permiso
di Fundashon Forma pa Peter
Montanus.



**TIERRA
DEL SOL**
GOLF COURSE
BY IBEROSTAR*

CELEBRATE WITH US

Aruba Flag Day

35%

DISCOUNT
ALL DAY LONG!

On Breakfast, Lunch
and Dinner.

Local inspired dishes
will be available.

Please call 586-7800
ext. 231 or 242
E-mail:
tdsba1@iberostar.com
www.tierradelsol.com

Cuba ta cuminsa restaura coriente na capital Havana y provincianan cerca

(Reuters) - Diferente parti-
nan den e capital di Cuba,
Havana, a cuminsa mira
luz bolbe poco poco, pero
gran parti di e ciudad y pais
ainda ta sin coriente dia-
domingo mainta, despues
cu un black out nacional
a tuma lugar cu a laga 10
miyon hende sin coriente.
E compania electrico di Ha-



vana a bisa ariba rednan social
cu mas o menos 19 porciento
di su clientenan den e ciudad
a haya coriente back, pero nan
no a duna un calculacion pa ki
tempo e restauracion completo
lo tuma lugar.

cay durante diabierna anochi
despues cu un liña di transmis-
ion na e substacion na Havana
a haya un kortsluiting, cumin-
sando un reaccion di cadena cu
a paga energia completamente
ariba e isla.

Ministerio di Energia y Minan-
an di Cuba a bisa diasabra
mainta trempa cu nan a cende
e planta di energia Felton, un
di e plantanan di energia mas
grandi den e pais y un punto di
referencia pa restaura coriente
den e ciudad y provincianan
cerca. Segun e ministerio, e
planta mas grandi di Cuba, An-
tonio Guinteras, na Matanzas,
ainda no tabata online.

E black out di diabierna ta mar-
ca e di cuater blackout nacional
for di october.

Cuba su plantanan di electri-
cidad cu ta funciona pa medio
di petroleo, cu ya tabata bieu
y tabata tin problema pa man-
tene luz, a yega un crisis total
aña pasa ora cu importacion di
petroleo di Venezuela, Rusia y
Mexico a baha.

Hasta prome cu e red a cay
diabierna, hopi hende ariba e
isla ya tabata sufri di interrup-
cionnan diario di 20 ora of mas.

Na Havana y otro lugarnan,
tempo tabata core pa hopi
residente cu tabata preocupa
cu nan scarsedad di cuminda
gevries por dañá despues di
mas o menos 36 ora sin cori-
ente.

Cuba ta culpa e crisis cu ta sigui
crece ariba embargo comercial
di Merca, y restriccionnan
nobo di Presidente Donald
Trumo, cu recientemente a
haci sancionnan mas duro con-
tra gobiernonan comunista y
a bisa cu e lo pone un politica
“duro” back contra e pais cu
tabata rival di Merca pa hopi
tempo caba.

Gran parti di e ciudad cu tin
dos miyon hende, cu ta densa-
mente pobla y un centro im-
portante pa turismo, a keda sin
coriente for di mas o menos
8or y 15 diabierna anochi.

Solamente hotelnan turistico
popular, algun restaurant y
casnan, y negoshinan cu nan
mesun generator a keda cu nan
luz cendi.

Gobierno ta trahando pa desar-
oya plantanan grandi di energia
solar cu yudansa di China, cu
lo fungi pa disminui depen-
dencia ariba e generacion di
petroleo cu ta bieu.

E red di electricidad di Cuba a



Piscador Peruano perdi ariba lama Pacifico pa 95 dia a bolbe cas

(Reuters) – Un piscador Peruano cu a pasa 95 dia perdi ariba lama Pacifico, a come cacalaca, parha y turtuga di lama pa sobrevivi, ta bolbe back cas na su famia.

Maximo Napa a sali pa un biahe di pesca for di Marcona, un pueblo na e costa sur oriente di Peru, ariba 7 di December 2024. El a trece cuminda pa un biahe di dos siman ariba lama, pero despues ariba su di dies dia di biahe, mal tempo a hala su boto for di ruta y el a keda drif ariba lama Pacifico.

Su famia a lansa un buskeda, pero patruyanan maritimo di Peru no a logra localis'e ni su boto te diaranson ora cu un patruya di piscador di Ecuador a descubrie mas o menos 1094 kilometer for di costa di Ecuador, hopi deshidrata y den condicionnan critico.

“Mi no tabata kier muri,” Napa a bisa Reuters despues di a reuni cu su ruman homber na Paita, cerca di e frontera di Ecuador. “Mi a

come cacalaca, parha y e ultimo cos cu mi a come tabata turtuganan.”

El a bisa cu el a keda fuerte pensando ariba su famia, incluyendo su nieta di dos luna, hasta ora e tabata sobrevivendo ariba awa di yobida cu e tabata colecta den su boto y ora su cuminda a caba. Eventualmente el a pasa e ultimo 15 dia sin come.

“Mi tabata pensa ariba mi mama tur dia,” el a bisa. “Mi ta gradici Dios pa duna mi un segunda oportunidad.” Su mama, Elena Castro, a bisa na media local cu mientras su famia a keda optimista, el a cuminsa perde speranza.

“Mi a bisa Señor, si e ta bibo of morto, trece mi e back, hasta si ta djis pa wak e un biaha mas,” el a bisa na TV Peru. “Pero mi yiunan nunca a perde fe. Nan tabata sigui bisa mi: Mama, e ta bin back, e ta bin back.”

Napa tabata programa pa mas control medico na Paita prome cu e bay Lima na su ruta back cas.



Hopi Importante

Oficialmente, despues di un periodo di transicion extenso, tur tarheta Bankomatiko cu tin funcionalidad di Maestro a keda cancela desde 11 di maart 2025.

Esaki kiermen cu awor clientenan mester uza nan tarheta nobo di Bankomatiko MasterCard pa asina por tin acceso na nan cuenta.

Si acaso bo no tin un un tarheta nobo di Bankomatiko MasterCard ainda, por fabor tuma contacto cu nos via eAmigo Live Chat of Whatsapp.

Officially, after an extended transition phase, all Bankomatiko cards that have the Maestro feature have been canceled since March 11, 2025.

This means that customers must now use their new Bankomatiko MasterCard cards in order to have access to their accounts.

In the event you do not yet have a new Bankomatiko MasterCard, please reach out to us via eAmigo Live Chat or Whatsapp.



18 di Maart

Feliz dia di Himno y Bandera

ROBERTSON
FIRE PROTECTION NV

L.G. Smith Blvd 150 | tel. 588 1918
Email: info@arubafireprotection.com

CELEBRATING FORTY YEARS

FLAG DAY

Tuesday, March 18 | 1pm
8 Games to Play! \$8.50 for 4 Cards!

Progressive within 51 Calls Progressive within 52 Calls Progressive within 53+ Calls

\$1,000 \$750 \$500

Special Door Prizes | Over \$2,000 in Total Payouts!

Double your prize with **DOUBLE POWERBALL™**

*Progressive within 50 calls, amount unless hit before 3/18/25. **Except on Progressive.

BINGO Games and Prizes

Game 1	Letter X	\$100
Game 2	Large Diamonds	\$100
Game 3	Lucky 7	\$150
Game 4	Letter H	\$200
30 Minute Break / Pick 5 Winners		
Game 5	+ or Cross	\$250
Game 6	Postage Stamps	\$300
Game 7	Letter T	\$400
Game 8	Full Card	\$1,000

\$25,805

PROGRESSIVE™

Alhambra
CASINO AND SHOPS

Open daily 10am to 3am | J.E. Irausquin Blvd #47 | 288.9000 | casinoalhambra.com

Play Responsibly. Visit www.gamblersanonymous.org if you or someone you know has a gambling problem.

Estreno di documental, The Prime Ministers, na Cas di Cultura

Dia 14 di maart Cas di Cultura tabata anfitrión di e estreno exclusivo di un documental pionero cu ta profundisa den e bida y legadonan di e Prome Ministernan di Aruba desde cu e isla a haya su Status Aparte na 1986.

E evento a conta cu presencia di Prome Minister di Aruba, oficialnan di gobierno y invitadonan, un momento significativo den e contamento di historia cultural di e isla.

E documental ta ofrece un bista raro riba e trayectonan personal y liderazgo di e Prome Ministernan di Aruba,

pasando mas leu cu politica pa muestra nan dedicacion, retonan, y e impacto duradero cu nan a laga riba Aruba. Cu entrevistanan y perspectivanan historico, e documental ta sirbi como un piesa educativo y inspirador pone nos reflecciona riba e crecimiento di Aruba y e resiliencia di su lidernan.

E documental poderoso aki tabata un esfuerzo colaborativo di Stichting Klein Aruba, Omar Harms, Ken Wolff Productions, y Erin Croes, cada un contribuyendo cu nan experticio y pasion pa preserva e herencia politico di Aruba.

Despues di su estreno exi-



toso, e documental pronto lo ta disponibel pa publico wak. E fechanan y orarionan pa e proyeccionnan lo keda anuncia den e proximo diano.



Sean 'Diddy' Combs ta declara inocencia di acusacion nobo

(AFP) - Sean 'Diddy' Combs a declara su mes inocente diabierna di acusacionnan nobo agrega na su caso federal pa trafico sexual y crimen organisa federal.

E acusacion ta bisa cu mientras e magnate di hip-hop tabata abusa sexualmente di hende y obliga nan participa den fiestanan sexual cu droga y violencia, el a obliga empleadonan traha oranan largo mientras tambe a exigi nan silencio.

E homber di 55 aña a presenta corte di Manhattan pa haci un declaracion den e caso criminal cu lo cuminsa pronto, cu un seleccion di hurado en persona cuminsando dia 5 di mei y declaracionnan di apertura anticipa pa dia 12 di mei.

Combs a rechasa tur acusacion den su contra.

Acusacionnan publico a cuminsa aumenta contra e ganador di Grammy desde fin di aña 2023, ora cu cantante Cassie, ken su nomber real ta Casandra Ventura, a acusa cu Combs a comete mas di un

decada di forsa fisico y droga ademas di un violacion den 2018 contra su persona.

Conhuntamente cu e caso criminal federal, Combs ta enfrenta un cantidad grandi di demanda civil, kehonan cu ta acusa abuso severo di parti di e artista cu asistencia di un red leal di empleado y asociado.

E superstrea di rap tin desde september deteni, durante cual por mira e cambio den su aparencia fisico.

Durante diabierna su audiencia e tabata smile, cuminda y manda sunchi na un rij di sostenedor, incluyendo su dos yiunan y su mama.



Feliz dia di Himno y Bandera

Aruba un pais chikito, pero cu hendenan cu tin un amor inmenso pa nan patria y cultura.

Feliz dia di Himno y Bandera di parti di directiva y personal di **UNOCA.**

18 di maart 2025

Elevando Aruba su Cultura!



Roderick Franken ganador di premio cultural Playa Pabao 2025

Playa Pabao, En conexion cu celebracion di himno y bandera, directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta organisa un programa cultural. E actividad aki ta tuma luga na Centro di Bario Playa Pabao y lo cuminsa pa 12'or pm y lo termina pa 6'or pm. Lo tin presentacion di diferente grupo di baile y solista hubenil. Tambe lo tin un bar y cushina bon sorti. Durante e actividad lo tuma luga un homenahe na Roderick Franken cu e aña lo ricibi e premio Cultural Playa Pabao 2025.

Ken ta Roderick Franken
Rodrick Ronald Franken mihor conoci como Rocco a nace riba un 22 di februari na aña 1986. Rocco a lanta den e bario di Tanki Leendert y cu su 9 aña a bin biba den e bario di Madiki Kavel.

Musica

Su prome experiencia riba escenario tabata cu su 9 aña di edad. No ta mucho despues cu e la cuminsa participa den

festival di tumberito. Durante su participacion den e festival di tumberito e la logra gana e titulo maximo 4 biaha (1 infantil, 3 hubenil). Despues a sigui den grandi y a logra e titulo di "Rey di tumba" na 3 ocasion. Te awe Rocco ta e unico cantante pa gana corona den infantil, hubenil y grandi.

Rocco a partici pa varios bi-ahana "Festival di Tumba Curaçao". Clasificando den tur ocasion y tambe semper den e finalistanan. 3er finalista na 2014 y 2017 y 4to finalista na 2016 tabata su logro di mas grandi na e dicho festival. Ganador di "Festival un canto pa Aruba su Himno y Bandera" na aña 2021 y ganador di Aruba su "Groovy Soca Monarch" na aña 2024.

Bandanan musical

Na 2005 e la forma parti di su prome banda musical yama MEGA y despues e banda musical PRIVE na 2007. Na 2010 Rocco a bay studia na Hulanda y eynan a bin forma parti di Cache Deluxe cu

despues a cambia number pa Cache Royale. Siendo den Cache e la gana experiencia biahando y cantando na Alemania, Belgica, Spaña, Aruba, Boneiro y Curaçao y a traha su number como cantante den farandula di e Islanan ABC. Na 2014 e la bin bek su Aruba y akinan hunto cu Dwight Leoneta, Jairo Evertsz y Krish Mahtani a dicidi di lanta nan mesun banda musical cu awe ta carga e number di "Buleria" cu awe ya tin 10 aña di existencia. Dia 5 di juni 2025 Rocco ta cumpli 30 aña den farandula.

Potret di Buleria riba Facebook.



Team di Djis Pa Hari na Alemania pa participa den proyecto di Erasmus+

Djis Pa Hari, e grupo di creativonan cu ta consisti di Ephrayim Odor (co-fundado), Semi Chahmi (Co-fundado), Beach Lama (Productor Ehecutivo) y Samir Angel (Actor) lo ta formando parti di un proyecto bao di Erasmus+ cu diferente otro organisacionnan den region di Caribe y Europa. E grupo, miho conoci pa diferente tipo di produccion y video comico durante ultimo aña riba plataformanan social, awor ta enfocando den sigui expande nan mes, nan idea- y metanan.



Via di Stichting Djis Pa Hari Media Verse, miembronan Semi Chahmi cu Beach Lama a biaha bay Alemania e fin di siman cu a pasa pa asina reuni algun dia hunto cu organisacionnan manera e.o. Elisa Academy di Corsou, Lichause di Alemania, Gyonne Goedhoop y varios otro representantenan den areanan

di sector social, artistico y mas. Miembronan Ephrayim Odor y Semi Chahmi ya caba a topa cu nan na Corsou algun tempo atras den e prome fase di e proyecto aki. E meta ta pa den e siguiente dianan reuni na Alemania y cuminsa finalisa otro detayenan cu ta haci falta pa asina prepara un programa cu lo bay ta presenta na varios di nos islanan den Caribe y tambe algun luga na Europa. Pronto lo tin mas informacion riba kico asina e programa aki lo encera. Por bisa si cu e proyecto ta uno dirigi na educacion di nos hobennan den locual ta cultura y historia, e conexion entre Europa y Caribe, su logronan y desafionan.

Campeon Frances Saint-Etienne ta opone plan di gobierno pa disolve gruponan di fanatico

(AP) — Campeon Frances, Saint-Etienne, a indica diadomingo cu nan ta opone e proposicion di gobierno

Frances pa disolve dos grupo di sostenendornan principal.

Magic Fans y Green Angels, cu a ser crea den e añanan 1990, a keha na gobierno cu e plannan di gobierno ta politico y cu no



lo yuda contra 'hooligans'. E club a tuma parti di su fanaticonan y a opone e proposicion di gobierno.

fanatico di e club" y a nota cu algun fan di Montpellier tambe ta provoca violencia.

Fanaticonan di Saint-Etienne no por biaha pa Montpellier pa e wega cu a tuma lugar diadomingo pa motibo di riesgo di violencia. Pa hustifica e movecion, autoridadnan Frances a indica cu e biahenan di Saint-Etienne hopi biaha ta marca pa "disturbionan di orden publico debi na comportamiento violento di algun fanatico of individuonan cu ta bisa cu nan ta

Den un orden publica diaranson, Ministerio di Interior Frances a indica cu tin un "riesgo real y serio di confrontacion" entre e fanaticonan rival. E ministerio a cita un incidente di november pasa prome cu un wega entre e dos clubnan na Saint-Étienne. Un pelea grandi a tuma lugar unda 260 fanatico di Montpellier, algun di nan cu arma, a pleita cu 300 pa 400 fanatico di Saint-Etienne.

Disputa di banner ta atrasa wega di futbol Aleman entre Bochum y Frankfurt



(AP) – Un disputa tocante banner cu tabata blokea salida di emergencia a causa cu e comienso di e wega na Bundesliga Alemania entre Bochum y Eintracht Frankfurt riba diadomingo a keda atrasa cu mas o menos un ora.

E referee a manda tur dos ekipa back na nan locker-room despues di varios intento pa purba laga fanaticonan di Frankfurt kita nan bannernan for di areanan di seguridad a faya. Trahadornan di seguridad y representantenan di ambos club a aparece pa participa den e combersacionnan.

Si e bannernan no a ser kita, e wega no lo por a tuma lugar, un anuncio di e stadion a adverti fanaticonan di Frankfurt, "y esey no ta den interes di boso ni di nos". E anuncio a indica cu e servicionan de emergencia a rechasa pa aproba e wega tuma lugar.

E wega finalmente a cuminsa 50 minuut mas laat despues di a kita e bannernan y e dos ekiponan a haci nan di dos warm up.

Frankfurt ta cuater lugar den e Bundesliga y ta buskando kualificacion pa Champions League. Bochum ta di 16 lugar den e liga di 18 ekipa y ta purba di evita relegacion.

No ta prome biaha cu tin atraso pa via di bannernan fanaticonan na Bochum. Tabatin retrasonan similar, aunke mas cortico, durante e ultimo dos weganan.

Bochum tabatin un otro wega cu tambe a keda atrasa pa un temporada largo ora cu un keeper a ser tira cu un lighter for di tribuna durante un wega na Union Berlin na December. Bochum a gana e wega cu tribunal, aunke apelacion ariba e decision ta sigui.

**Feliz Dia
di Himno y
Bandera!**

En conexion cu celebracion di
Dia di Himno y Bandera
nos oficina lo ta cera:
**dialuna, 17 di maart y
diamars, 18 di maart 2025**

Nos lo ta habri bek pa duna
servicio segun nos orario regular:
dianan, 19 di maart 2025.

APFA ta crea awe balor pa mañan

**Boogaard
Assurantien N.V.
Aruba**

Pabien Aruba!

**Feliz dia di
Himno & Bandera**

Anelotti: Real Madrid no lo bolbe hunga cu menos di 72 ora di descanso

(AP) - Coach di Real Madrid Carlo Ancelotti a bisa diasabra cu su ekipo no lo bolbe hunga un wega di futbol despues di menos di 72 ora di descanso.

Los Blancos a gana contra Athletic Madrid diaranson den Champions League cu penalty y despues a logra un victoria di 2-0 contra Villarreal diasabra.

“Mi ta kere cu awe ta e ultimo biaha cu nos lo hunga un wega prome cu 72 ora di



descanso,” Ancelotti a declara

na reporteronan. “Nunca nos lo permiti otro wega sin 72 ora di descanso. Nos a pidi La Liga dos biaha pa cambia e ora di e wega y nan no a haci nada, esaki ta ultimo biaha.”

Cuerpo di gobernacion mundial di futbol FIFA ta recomenda por lo menos 72 ora di descanso entre weganan pa proteha e salud di e hungadonan. Kylian Mbappe



a anota dos biaha pa Madrid contra Villarreal, pa hiba nan na prome posicion di La Liga prome cu Barcelona su wega na Atletico diadomingo. “Mi ta hopi orguyoso di e ekipo aki,” Ancelotti a comenta.

Den varios ocasion, Ancelotti a keha di un kalender di futbol carga, cu Madrid siendo un di e clubnan cu tambe lo ta involucra den un Club

World Cup expandi den zomer na Merca. “Tur hende a mira e wega contra Atletico, 120 minuut, un wega sumamente intenso, e ta dificil pa hunga despues di dos dia... pero nos mester respeta e logo di e club y lucha te final, y nos a haci esey awe y nos a logra gana,” Mbappe a conta Real Madrid TV.

Centenares di atleta Olimpico ta haci yamado na candidatonan di IOC pa haci clima un prioridad halto

(AFP) - Dianan prome cu International Olympic Committee (IOC) elegi un presidente nobo na Grecia, mas di 400 atleta a haci un yamado na e lider futuro di e cuerpo pa fortalece su accion den area di medio ambiente.

“Na e presidente futuro, nos ta pidi pa durante e añanan binidero y e curso di bo presidencia un topico keda riba tur: cuida di nos planeta,” atletanan Olimpico incluyendo Ben Ainslie, Ferdinand Omanyala y Emma McKeon a bisa den un declaracion. “Temperaturan ta birando mas halto y tempo extremo ya caba ta strobando nos schedule di competencia, poniendo sitionan iconico den riesgo y ta afectando e salud di nos atletanan y fanaticonan. Calor extremo ta causando preocupacion feurte tocante si lo por organisa e Olimpiada di zomer di manera safe den añanan futuro,” el a sigui, señalando e candelanan debastador cu a surgi e ana aki na e ciudad anfitrión di Olimpiada pa 2028 Los Angeles.

Pa loke ta trata Winter Olym-

pics na Italia den 2026 y Francia den 2023, nan ta birando “mas dificil di organisa cu sneeuw confiabel y condicionnan di ijs cu ta disminui anualmente,” e atletanan a insisti. “Esaki no ta un menasa distante mas, sino uno actual y un dano creciente na e deporte cu nos ta stima y e paisnan cu ta crea nos famia Olimpico.”

E atletanan a haci e yamado aki na e 7 candidatonan cu ta purbando di tuma posicion di Thomas Bach, pidiendo un compromiso pa “fortalece e compromiso di recorta emision di carbon,” “crea y motiva practicanan sostenibel den e ciudadnan anfitrión” y “crea un standard pa loke ta trata sponsorship di companianan ken su contaminacion ta halto.”

E partnership cu Coca-Cola, un sponsor di hopi tempo di IOC y contaminador grandi di plastic, ta regularmente suheto di critica.

Esnan cu a firma e carta tambe a pidi pa reuni cu e presidente nobo di IOC cu lo keda eligi diahuebs pa “dialoga tocante e compromisonan aki.”

March 18, 2025

NATIONAL ANTHEM & FLAG

7AM - 12PM

Price: \$40 per person | 20% off for locals
Children up to 12 years old get 50% off
Unlimited mimosas for \$25

JOIA
BY IBEROSTAR

BUCATINI
MARKET & CUCINA

@ bucatini.aruba
Reservation number: 699-9317

NO CUMpra ADOPTA!

Accidente cu hende herida na e birada di Meiveld



Diahuebs anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida na e birada di Meiveld, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruxa a bin

compronde cu aki ta trata di un accidente entre 2 auto unda un a bay pega na e muraya di un cura y e otro a keda memey di caminda. Na yegada di e ambulance nan a atende e victimanan na e sitio mes.

Ambulance a bay cu urgencia pa un empleado cu a corta su pia cu hero

Diabierna merdia a drenta informe di cu un empleado durante trahamento cu brommer un hero a corta su pia malamente cu hero na deposito di Unicon, mesora a dirigi un ambulance cu urgencia na e sitio.

Na yegada di e ambulance nan a nota cu tabata trata unicamente 2 corta



chikito e empleado tabata tin y un mas hundo cu e otro y a djis pone verband riba dje y a

conseh'e pa bay dokter.

Chauffeur a perde control bay dal un auto despues bay dal un SUV

Diahuebs anochi a drenta informe di un accidente na Dakota, mesora a dirigi un patruxa na e sitio.

Na yegada di e patruxa a bin compronde cu aki ta trata di un chauffeur di e Hyundai



Getz geel sin papelnan na ordo cu a perde control bay dal un auto Hyundai blauw seur, dje sigui bay dal riba

un Kia Sportage cora cu tabata staciona. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Empleado a kita cay abao y no por a move durante trabao na supermercado



Diabierna mainta a drenta informe di cu un persona a cay abao y no por a move na un supermercado na Sabana Liber, mesora a dirigi ambulance na e sitio.

Na yegada di e ambulance nan a trata y atende e persona na e sitio mes y despues di un rato e por a move ya cu e tabata sinti miho. A conseha e persona pa e bay su dokter di cas pa locual a pas'e.



Desconocidonan a agredi hoben DJ na un snacktruck na Palm Beach

Diadomingo mainta tempran a drenta informe di un pelea na un snacktruck na Palm Beach, mesora a dirigi 2 patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin encontra cu un caso di maltrato di un hoben DJ cu a caba di cumpra cuminda na e snack unda na cierto momento un persona desconoci p'e hunto cu un otro hoben a bini di traicion y a cuminsa dal e cu mokete.

Nan lo a dal e cu un obheto duro te kibra su djentenan. Na un dado momento el a reconoce e otro hoben y a kere cu e hoben aki lo a haya problema cune. Despues di a ricibi golpinan nan a bandona e sitio y el a lanta. Na



yegada di e ambulance ban a atend'e y a transport'e pa hospital. Polis a avis'e cu e

por entrega keho pa asina polis investiga e acto aki di maltrato abusivo.

Accidente hit & run na Tanki Leendert



Diasabra atardi a drenta informe di un accidente na Tanki Leendert, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente hit & run unda

cu un auto a bay dal tras di e Honda Civic dilanti Rocco Plaza y a bandona e sitio. Awor polis lo mester bay busca e auto cu a causa e accidente aki ya cu tin varios camara di seguridad den e area ey.

Patras di Cas di Cultura durante training un mucha di 18 aña a cay flauw



Diasabra mainta a drenta informe di cu durante training un mucha di 18 aña a cay flauw y ainda ta benta riba vloer na Cas di Cultura, mesora a dirigi un ambulance na e sitio.

Na yegada di e ambulance nan a atende e mucha y a transport'e pa hospital.



Johnson
notary services

PUBLIC AUCTION

THURSDAY
APRIL 17, 2025

On Thursday April 17, 2025 at 11 AM, at the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public (*executoriale verkoop*) pursuant to art. 3:268 and 3:254 Civil Code of Aruba:

Caya G.F. Betico Croes

a commercial property, on a full ownership property land of 201 m2, situated at Caya G.F. Betico Croes in Aruba, recorded in the Title Registry of Aruba as First Division Section D number 13.

Starting bid: Afl. 563.000,-



AUCTION NOTARY: T.R. JOHNSON

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- Seller has the right to not accept any bid, at its sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must submit a bank guarantee and/or letter of credit issued by a bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A signed and dated private bid can be submitted until, **April 2, 2025, at 5 PM**. A bidding form can be downloaded on our website.

For more information visit:
WWW.JOHNSONNOTARY.COM

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada; den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe Haña forsa”. Salmo:23

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento cristianamente di nos estimado Tata, Welo, Bisawelo, Ruman y Omo:



Lucas Tromp (ex-empleado di LAGO)
Mihor conocí como Luca of Omo Lulu
*17-10-1935 - †12-3-2025

Viudo di: †Sra. Emerita Tromp - Thiel

Yiunan Stima: †Rina & Roberto Croes – Tromp
Roslyn (Roosje) & Edwin (Jack) Tromp – Tromp
Ludmila & Jose Harms - Tromp

Nieta/Nietonan Stima:
Rosienne Tromp
Ranzinho & Diana Tromp Burbano
Rhadyr & Richard Fingal Croes
Rhansley Croes
Yitzhak Harms (Hulanda)
Yitzwirah Harms

Bisanietonan: Khyler Farro, Conner Farro
Bisanieta: Ivana Tromp
Rumanan:
†Max & †Valentina Tromp - Ruiz
†Adelberta & †Seferino Tromp - Tromp
†Theresita Tromp
†Mateo & Theresita Tromp – Ruiz
Filomena Tromp
Marianita & Juancito Giel - Tromp

Sobrino/Sobrinanan:
Maria Maduro & Fam., Max Jr. Tromp & Fam.,
Nelson Tromp & Fam., Seferino Jr. Tromp & Fam.,
Roland Tromp & Fam., Linda Kock & Fam.,
Alexander Tromp & Fam., Sergio Tromp & Fam.,
Andre Tromp & Fam., Vanesca Tromp., Anoushka
Calorina & Fam., Jeanella Tromp & Fam., Moraima
Brown & Fam., Michelangelo Giel.

Concuña: Sra. Vda. Reginita (Ninita) Thiel – Croes

Manera Sobrino/Sobrinanan:
Aurora Croes, Erica Tromp, Rene Tromp, Ludwina
Winterdaal, Gladys Winterdaal, Melva Tromp,
Calvin Winterdaal, Lila Winterdaal, Varida Ras, Edith
Rogowski, Mabel Ras, Renny Ras, Arleen Ras, Rudi
Ras, Eric Ras, Charlene Ras, Suzy Thiel, Walter Thiel,
Gina Thiel, Junny Thiel.

Consuegro/a: Jacinto & Maria Harms – Stamper
Comadre y Compadre: Aurora & Esy Croes

Tur su Primo y Primanan, Ihanan, Bisinjanan y Conocirnan.
Ta invita pa asisti na **acto di condolencia y entierro** cu lo tuma lugar Dialuna 17 maart 2025, di 9or pa 11or di mainta na ROYAL Funeral Home. Despues cumpliendo cu deseo di e defunto pa Santana Cathólico na Oranjestad cerca su Esposa y Yiu.
Nos disculpa si encaso nos por a lubida un of mas persona den nos tristeza.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Apolonia Teresa Tromp-Cecilia
*10-04-1940 - †12-03-2025

Na number di su:
Esposo: † Sixto Tromp

Yiunan:
† Mistica Tromp
Sylvia Tromp
David Tromp y Elvira Gomez
Ruby Tromp y Irene Robert
Eric Tromp
Mirayma Tromp
Moizes Tromp

Manera yuinan:
Ramiro Tromp y famia
Marcie de Jong y Famia
Wedsondy Roseau

Nieto/a nan: Sharlenne De Camps-Tromp y
Josapatrish De Camps, Lionel Tromp y Guerlain
Kelly, Darleen Tromp y Ricardo Maduro,
Raymond Tromp y Carol Zievinger, George
Tromp y Jourdain Tromp-Ras, Davidson Tromp,
Indira Tromp y Christian Danjo, Daniela Tromp,
Desiryen Tromp

Bisanieto/a nan: Waylenne Maduro, Zennon
Maduro, Joslenne De Camps, Sjodienne De
Camps, Jon De Camps, Jayonel Tromp, Jaythan
Tromp, Jayson Tromp, Quinten Tromp, Quillen
Tromp, Edrick Kock, Daric Maduro, Zikiel
Maduro, Sophia Maduro, Lee-ann Tromp,
Shaylee Tromp, Kehlan Tromp

Demas famianan na Boneiro y Curacao, primo y primanan y conocirnan.

Demas famia: Tromp, Cecilia, Maduro, De
Camps, Kelly, Velaque, Oduber, Sanchez, De
Windt, Gomez, Robert, Ras, Zievinger, Danjo,
Lopez, Giron, Curiel.

Ta invita pa e **acto di entierro** cu lo tuma lugar diaranson 19 di maart 2025 na Aurora Funeral Home di 2:00 pa 4:00 pm, despues lo sali pa Santana central na Sabana Basora.
Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida cualkier famia/conocir.
Disculpa nos per despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia an cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

The Lord is my shepherd, I lack nothing.
He makes me lie down in green pastures,
he leads me beside quiet waters,
he refreshes my soul.
He guides me along the right paths for his name's sake.
Psalm: 23



We announce the passing of:

Gordhan U. Daryanani
*15-02-1938 - †15-03-2025

Date and time of funeral service will be announced later.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Autor: Cado Wever.



Cu dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Francisca Werleman
Cariñosamente yama “Chica”
*03-12-1945 - †14-03-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Autor: Cado Wever.



Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Salomon Boekhoudt
Cariñosamente yama “Chomon”
*22-09-1940 - †13-03-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Actividadnan pa Dia di Himno y Bandera

Mañan, dia 18 di maart 2025, Aruba ta celebra Dia di Himno y Bandera cu varios evento rond nos isla di cual famianan por gosa di dje. Entre e actividadnan cu tin, esaki ta inclui:

17 di maart 2025
Flat Stone Ballpark (06:30PM-11PM)
Torneo Interinsular Himno y Bandera
Centro di Bario Brazil (6PM-10PM)
Celebracion Himno y Bandera/Actividad di sport
Plaza Betico Croes (7:30PM-10:30PM)
Manifestacion Cultural
Cede di MEP (11:00 PM - 12:00 AM)
Hisamento di Bandera

18 di maart 2025
Plaza Betico Croes (8:30AM-12PM)
Ceremonia Protocolar
Biblioteca Nacional Aruba (9PM-2PM)
Mercado di Buki, cuminda y musica
Centro Juvenil Washington (09:00 AM - 05:00 PM)
Celebra 18 di Maart



Museo Archeologico Nacional Aruba (10:00 AM - 03:00 PM)
Himno y Bandera na Mana Club Caiquetio Paradera (10:00 AM - 04:00 PM)
Celebracion Himno y Bandera: Actividad, Pinta y Brinda
Archivo Nacional Aruba (10:00 AM - 06:00 PM)
Exposicion y Festival Nacional
Centro di Bario Savaneta (10:00 AM - 06:00 PM)
Celebrando Nos Cultura, Musica y Dushi Cuminda
Papaya Ranch (10:00 AM - 08:00 PM)
Bolas Criollas Torneo
Centro di Bario Brazil (11:00 AM - 03:00 PM)
Celebracion Himno y Bandera -

Cuminda y Wega Popular
Dam di Kas Ariba (01:00 PM - 08:00 PM)
Weganan Popular: Don Flip Racing Foundation
Bushiri Karting Speedway (02:00 PM - 10:00 PM)
Monster Motor Madness 2025
Huchada (07:00 AM - 02:00 PM)
Himno y Bandera: Cuminda Crioyo
Centro di Bario Lago Heights (03:00 PM - 10:00 PM)
Celebracion Himno y Bandera
Renaissance Marketing Place (03:00 PM - 10:30 PM)
Celebra Nos Himno y Bandera
Paseo Herencia (06:00 PM - 09:00 PM)
Celebrando Aruba

Centro Curason Santa Cruz cu invitacion pa celebra dia di Aruba



E Comision di Himno y Bandera di Stichting Parochieraad Santa Cruz ta invita henter pueblo di Aruba y particularmente esnan cu ta di e distrito di Santa Cruz, pa un grandioso Dia di Famia, diamars, 18 di maart 2025, den Centro Curason.

Pa 9:00 am lo habri dia cu

Santo Sacrificio di Misa di gradicimento na Misa "Inmaculada Concepcion" cu canto di Coro Inmaculada Concepcion.

Despues di Misa lo hisa e Bandera di Aruba riba parking lot pariba di misa y Anais Thiel, cu Erick Rincones riba guitarra, lo entona Himno di Aruba.

Riba e programa cultural cu ta sigui na Centro Curason, tin pa deleita e publico dushi musica di Caha di Orgely otro bailenan folklorico. Tur esaki intercambia cu cantantenan cu lo resalta den e Festival "Un Canto pa Aruba su Himno y Bandera".

Bin disfruta y apoya nos talentonan nacional. Cushina ta na ordo cu e.o. e tan gusta bacalou y sanger yena di Ramiro. Y no lubida, e mesa di cos dushi mes! Bin cu bo famia y pasa un dia inolvidabel.

Resultado Sorteo
15 y 16 Maart 2025

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
6386	2718	5013	9328
5576	5032	SUPER5	0348
4979	1746	-	9789

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
9655	3595	0459	2089
8952	4990	SUPER5	7722
7772	6901		4308

MERDIA

CATOCCHI
Sorteo # 4565
4452
1909
3739
FP
BIG 4
Sorteo # 4565
1946
X2
OFF
Sorteo # 2621
6990
ZODIAC
Sorteo # 4565
2794
Capricornio
LUCKY 3
Sorteo # 1439
042
X2

CATOCCHI
Sorteo # 8498
6281
1295
7713
X3
BIG 4
Sorteo # 7542
7305
X3
OFF
Sorteo # 2247
9759
ZODIAC
Sorteo # 6301
5321
Sagitario
LUCKY 3
Sorteo # 1231
841
X2

LOTTO 5	02-10-17-22-27
Sorteo # 2576	Joker 26 Letter E
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	200.000,-
5 x Match 4	
108 x Afl. 12,00	

LOTTO DIA	02-05-11-16-28
Sorteo # 6771	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	60.000,-
5 x Match 4	
158 x Afl. 8,00	

MEGA	Mega Ball
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	290.000,-
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl. 50,00	
0 x Afl. 15,00	

Afl. 400.000,-

KORSOU
Sorteo #

DIADOMINGO MERDIA

CATOCCHI
Sorteo # 4566
2786
8316
3379
X2
BIG 4
Sorteo # 4566
3070
X2
OFF
Sorteo # 2622
5708
ZODIAC
Sorteo # 4566
3927
Leo
LUCKY 3
Sorteo # 1440
660
X2

LOTTO 5	09-10-12-19-29
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	200.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DIA	02-05-11-16-28
Sorteo # 6772	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	150.000,-
3 x Match 4	
145 x Afl. 8,00	

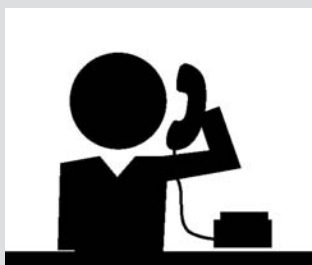
MEGA	Mega Ball
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	290.000,-
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl. 50,00	
0 x Afl. 15,00	

Afl. 400.000,-

KORSOU
Sorteo #

NO
STUUR
CU CEL
DEN BO
MAN
ESAKI
POR
WARDA!

Aruba Lottery Corporation. All rights reserved. For more information, visit our website.



Dokter na warda

Oranjestad **San Nicolas**
Hospital **Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: **San Nicolas:**
del Pueblo : Seroe Preto:
Tel. 582 1253 Tel. 584 4833
EMERGENCIA **911**

POLIS

Oranjestad **100**
San Nicolas **104**
Santa Cruz **105**
Noord **107**
Tip Line **11141**
Brandweer **115**
Ambulance **911**
Hospital **527-4000**
Imsan **524-8833**
Warda Costa **913**
Seguridad Nacional **11911**
Cruz Cora **582-2219**

BOTICA

Aloe **584-4606**
4 Centro Medico **584-5794**
Central **585-1965**
Dakota **588-7364**
Del Pueblo **582-1253**
Eagle **587-9011**
Kibrahacha **583-4908**
Maria **585-8145**
Di Servicio Noord **586-4606**
Oduber **582-1780**
Paradera **588-6638**
San Lucas **584-5119**
San Nicolas **584-5712**
Santa Anna **586-8181**
Santa Cruz **585-8028**
Sero Preto **584-4833**
Trupial **583-8560**

UTILIDAD

Setar **117**
Web **525-4600**
Elmar **523-7147**

FUNERARIA

Aurora **588-6699**
Royal Funeral H. **586-4444**
Ad Patres **584-2299**
Olive Tree **584-8888**

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional

Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081

Departamento di Aduana ta cera en conexion cu Dia di Himno y Bandera y dia colectivo di ATV

Departamento di Aduana ta informa cu su oficinan lo ta cera riba dialuna 17 di maart en conexion cu dia colectivo di ATV y diamars 18 di maart 2025 en conexion cu celebracion di Dia di Himno y Bandera. Tur servicio pa cliente y publico en general lo reanuda diaranson 19 di maart desde 7.30'or di mainta.



Departamento di Aduana ta pidi pa tuma nota di e informacion comparti y ta desea comunidad di Aruba un feliz Dia di Himno y Bandera 2025.

DNM lo ta cera 17 y 18 di maart en conexion cu Dia Nacional Himno y Bandera 2025

Den conexion cu celebracion y observacion di Aruba su dia nacional, 18 di maart, dia di Aruba su Himno y Bandera 2025, DNM ta cera henter dia, dia 17 y 18 di maart venidero.

Nos oficina na B v/d Veen Zeppenfeldtstraat #7 situa den e edificio monumental Uncle Louis Store na San Nicolas lo ta cera pa publico. Pa cualkier eventualidad por notifica nos via un mensahe riba nos plataforma di Facebook messenger@dnmaruba. Pa melding di urgencia tocante naturalesa y medio ambiente por haci esaki via Polis y por pone un notificacion riba Fixi app. DNM ta habri bek riba diaranson 19 di maart di 7:30 mainta pa dilanti brindando su servicionan.

Tambe, DNM ta haci un yamada riba comunidad cu si ta desea di aporta na conservacion di nos naturalesa por haci uzo di un di e registran riba nos websitewww.dnmaruba.org. Por registra matanan cu ta asina grandi cu por califica nan como mata monumental. A base di e registro, nos por formula maneho pa mas proteccion. Tambe tin e registro di neishi di Shoco. Durante cu bo ta keiro rond, bo a topa cu un neishi di shoco? Bo por registra esaki pa asina

proteha e neishi.

Por ultimo, DNM ta boga pa un y tur tene nos Aruba limpi y liber di sushedad. E dia aki sali hunto den famia y amigonan pa admira nos isla y e logronan cu a haci cu nos por

tin nos mesun identidad.

Pabien, Aruba! DNM ta felicita pueblo di Aruba cu e dia aki. Feliz dia di Himno y Bandera 2025!

Pronostico di tempo

Tempo:

Awe tardi y awe nochi: levemente te parcialmente nubla y generalmente seco
Den marduga y mañan: parcialmente nubla cu un posible awasero breve



Temperatura maximo 32 grado celsius
Temperatura minimo 26 grado celsius

Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 33 pa 38 grado celsius
UV index: 12

Bahada di solo: 6:50 pm
Subida di solo: 6:46 am

Biento:

Modera for di direccion entre noordoost y oost;
Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo)
Den di dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga;
Forsa 5 te 6 (40 te 61 km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo

pa proximo 24 ora:

Durante e periodo di pronostico aki un disturbio den parti oost di Caribe lo trece un coriente di aire un poco humedo den region local. Esaki lo por trece algun nubia riba e isla y por causa un awasero leve te modera localmente.

Condicionnan maritimo/estado di lama:

Na partinan protegi di costa: keto, rond di 1 pia.

Na partinan zuid: trankil 1 pa 2 pia.

Na partinan oost te noordwest di costa: Trankil te modera cu olanan alrededor di 3 pa 4 pia den labadera modera for di noord.

TA BUSCA

CM Cooling Mechanic & General Services
ta busca
"Koel Monteur"
Por yama na
Tel. 593 3327

Trump y Putin ta bay discuti Ucrania e siman aki

(AFP)—Funcionarionan Mericano a expresa optimismo ayera cu por alcanza un acuerdo di alto-el-fuego entre Ucrania y Rusia dentro di “par siman,” mientras presidente Donald Trump y su equivalente Ruso Vladimir Putin ta anticipa di discuti un posible tregua.

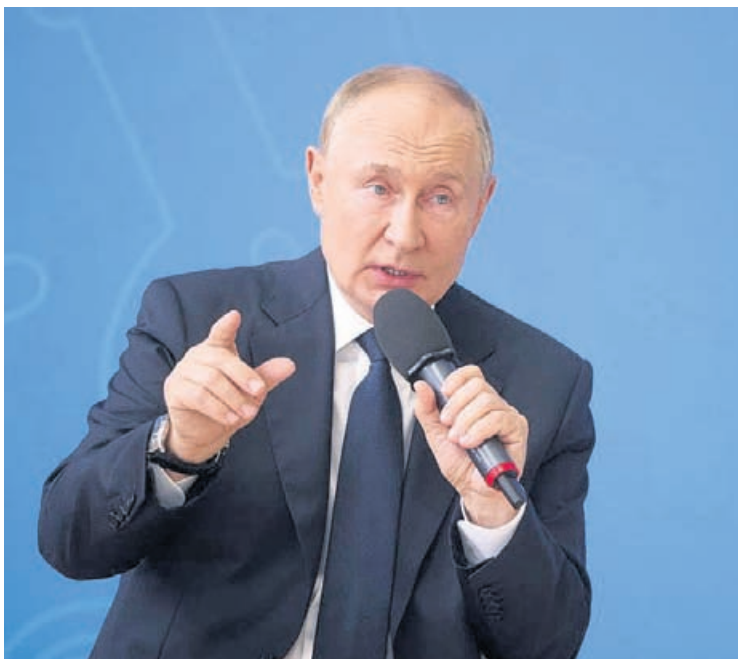
Merca a propone un paro den combate den e guerra di tres aña despues di un discusion na Arabia Saudita, loke Kyiv a acepta. Washington y aliado Europeonan di Kyiv ta presiona Moscu pa acepta tambe. Sinembargo, Putin no a duna un respuesta cla, sino a menciona un lista di condicionnan y a trece “preguntan serio” tocante e proposicion.

E enviado di Trump pa e conflicto, Steve Witkoff, ken a reuni cu Putin pa par ora algun dia pasa, a conta CNN cu e ta pensa cu “e dos presidentenan ta bay tin un discucion hopi bon y positivo e siman aki.”

Trump, el a agrega, “ta spera cu lo tin algun tipo di acuerdo den e simannan cu ta bin, y mi ta kere cu esey lo pasa.” Volodymyr Zelensky di Ucrania a acusa Kremlin diasabra di no kier caba cu e guerra. El a adverti cu Moscu kier “mehora nan situacion den e campo di bataya” prome cu acepta un alto-el-fuego.

Rubio y Lavrov den discusion

Mas trempa Moscu a bisa cu Secretario di Estado Mericano Marco Rubio a yama su equivalente Ruso Sergei Lavrov pa discuti “aspectonan concreto di implementacion di e acuerdonan” durante un cumbre entre Merca y Rusia na Arabia Saudita luna pasa.



E reunion na Riyadh na februari tabata e prome encuentro di nivel halto entre Merca y Rusia desde cu Moscu a lansa su invasion den februari 2022. “Sergei Lavrov y Marco Rubio a acorda pa keda na contacto,” segun e ministerio di Asuntonan den Exterior di Rusia, sin menciona e alto-el-fuego proponi pa Merca.

Tammy Bruce, e vocero di e Departamento di Estado, a bisa cu e dos partido a “discuti e siguiente pasonan” tocante Ucrania y “a acorda pa sigui traha pa restaura comunicacion entre Merca y Rusia.”

E yamada di Lavrov-Rubio a bin algun ora despues cu Reino Uni a tene un cumbre virtual tocante Ucrania, unda prome minister Keir Starmer a acusa Putin di “tuma hopi tempo” pa reacciona tocante alto-el-fuego. “E cos ki di ‘si, pero’ di Rusia no ta bon,” Starmer a bisa, pidiendo pa stop e “atakenan barbarico riba Ucrania pa caba.”

Diadomingo, Kyiv a bisa cu Moscu a lansa 90 drone Shahed traha den Iran riba nuebe

sanan Ruso “ta avansando” den hopi area. El a trece algun “pregunta serio” tocante e iniciativa.

E proposicion a bin den un momento unda Rusia—cual ta ocupando hopi territorio den e parti sur y este di Ucrania—tin e momentum den cierto parti di e frente. Rusia a expulsa forsanan Ucrani for di su region di Kursk, unda Kyiv ta spera e por mantene territorio Ruso como un ficha pa negociacion den cualkier dialogo den futuro.

Putin a bisa cu e kier discuti e preocupacionnan di Moscu cu Trump den un yamada telefonico.

Diadomingo anochi laat, Zelensky a bisa cu el a papia cu e prome minister nobo di Canada, Mark Carney. “E prome minister a menciona e punto corecto di con nos mester aumenta presion riba Moscu,”

el a bisa.

“E flota sombra, e sector bancario. Nos mester impone sancion total riba tur cos cu ta duna Rusia placa pa su guerra. Asina so nos por forsa Putin pa un acorda na un paz husto y duradero.”

Carney ta bay Francia awe pa discuti cu e presidente Frances Emmanuel Macron tocante e guerra den Ucrania, prome cu e bay Londres pa reuni cu prome minister Britanico Keir Starmer. Canada tin e presidencia di e G7 e aña aki.

Tambe diadomingo, Zelensky a anuncia cu e hefe di personal general di e forsaa arma, Anatoliy Bargylevych, lo ser reemplasa pa Andriy Gnatov. Gnatov a ricibi e tarea di aumenta eficiencia den e forsaa arma.

region den Ucrania.

‘Forsa Putin pa paz’

Den su reaccion na e alto-el-fuego mas trempa den siman, Putin a bisa cu e iniciativa lo beneficia principalmente Ucrania, pasobra for-



**Bo Escudo
y Bandera
ta orguyo di
nos tur!**



18 Maart

Feliz dia di Himno y Bandera

INSTITUTO MEDICO
SAN NICOLAS **ImSan**
Where people meet care.



Corte di Bangladesh ta mantene sentencia di morto pa 20 estudiante den caso di asesinato na 2019



(AFP)—Un corte na Bangladesh a confirma ayera e sentencianan di morto pa 20 ex-estudiante di universidad cu a ser condena pa mata un compañero di estudio na 2019 despues cu e tabata critica e gobierno anterior riba red social.

Abrar Fahad, 21 aña, un estudiante di Bangladesh University of Engineering and Technology (BUET), a ser asesina algun ora despues di publica riba Facebook criticando e gobierno e tempo ey di Sheikh Hasina pa firma un tratado di comparticion di awa cu India.

Fahad a ser golpia pa casi seis ora cu bati di cricket pa un grupo di 25 estudiante, tur miembro di Bangladesh Chhatra League, e seccion di estudiante di e partido politico di e ex prome minister, Awami League.

E grupo di estudiante a ser acusa di crea un ambiente di terror den e campus di universidad prome cu Hasina a ser kita for di poder aña pasa despues di un rebeldia di estudiante. “Mi ta satisfecho. Mi ta spera cu e proceso legal lo ser completa rapidamente, y husticia lo ser entrega,” e tata di Fahad, Barkat Ullah, a conta periodista despues cu e veredicto a ser anuncia ayera.

“Mi no kier culpa e mayornan cu a manda nan yiu na e universidad di nivel mas halto, pero nan tabata involu-

cra den politica malo. Mi ta pidi otro hende pa keda leu for di actividadnan dañino,” el a agrega.

E asesinato di Fahad a provoca protesta nacional, forsendo Hasina pa priminti castigo maximo pa e culpabelnan. “Nos lo sigui e proceso legal pa implementa e veredicto,” Procurador General Md Asaduzzaman a conta periodista.

“E Corte di Instancia Halto a confirma e veredicto di e corte inferior cu a duna sentencia di morto na 20 persona y castigo di bida den prison na cinco otro,” Asaduzzaman a bisa. “E condenadonan por apela contra e veredicto y lo tin tur nan derecho sigura den corte.”

Syed Mizanur Rahman, un di e abogadonan di defensa, a bisa: “Nos lo apela contra e veredicto.”

Di e 20 persona cu a ser condena na morto, cuatro ainda ta scondi. Un di nan, Muntasir Al Jamie, ken tabata condena den e caso di Fahad, a logra scapa for di un prison di seguridad halto dia 6 di augustus despues di kibra un muraya di e prison.

Sentencianan di morto ta comun na Bangladesh, cu centenares di hende actualmente wardando nan sentencia. Tur ehecucionnan ta ser realisa via horcamento, un herencia di e epoca colonial Britanico.

Amor y respet pa nos isla...
Aruba nos patria stima...
Orguyoso di por contribui na bo desaroyo

*Feliz Dia di
Himno y Bandera*



Ekipo di Aruba Bank a participa den e di torneo di golf caritativo anual di Kiwanis Club of Aruba



Aruba Bank a participa den e 15 edicion di torneo di golf caritativo anual, organisa pa Kiwanis Club of Aruba cu a tuma lugar diadomingo na The Links at Divi Aruba.

Ekipo di Aruba Bank representa door di Herman, Lucio, Bryan, y Ryan, a representa Aruba Bank cu gran orguyo, apoyando e evento significativo aki cu ta stimula involucracin den comunidad conhuntamente cu haciemento di donacion.

Aruba Bank ta contento di por a forma parti di un evento cu ta fortalece e lazo di comunidad. Pabien na Kiwanis Club pa organisa un evento asina impactante y tur esnan cu a contribui na su exito.



Chicago ta tiña su riu berde cla pa celebracion di St. Patrick's Day



(AP) - E riu di Chicago un biaha mas tabata briya cu berde mientras e ciudad a habri su celebracionnan anual pa St. Patrick's Day.

Miles tabata para banda di e riu y brugnan diasabra, cu grito y aplauso mientras miembronan di 9 Chicago Journeymen Plumbers Union Local 130

a basha color berde den e awa for di botonan, siguiendo cu un tradicion cu a cuminsa alrededor di 63 aña atras.

E acto aki ta bini prome cu e parada anual di St. Patrick's Day. E dia - cual ta cay riba un dialuna e aña aki - ta celebra e cultura Irlandes. St. Patrick's ta e santo patron di Irlanda y ta

credita di a hiba Cristianidad e pais den e di 5 siglo. E tinte cu nan ta usa no ta toxico, y ta uno cu ta laga e

riu color cla pa varios ora. Algun rasgo di e color ta keda pa dianan.

Un di dos parada di St. Patrick's Day tabata plan pa a tuma luga na Chicago diadomingo na e banda sur.

Merca ta manda supuesto miembro di gang El Salvador apesar di orden di corte



(AFP) - Merca a manda mas di 200 supuesto miembro di gang Venezolano pa detencion na El Salvador, President Nayib Bukele a bisa diadomingo despues cu su colega Mericano, Donald Trump, a expulsa migrantenan.

Trump a firma un ordo invocando Alien Enemies Act di 1798 diabierna, sinembargo a anuncia esaki publicamente te diasabra.

E autoridad aki ta permiti un presidente detene of deporta ciudadanonan di un nacion enemigo durante conflicto internacional, incluyendo Guerra Mundial I y II.

Gruponan di derecho civil a demanda pa blokia e ordo aki, cu hues federal diasabra otorgando un suspension temporario di e ordo cay, aparentemente mientras cu e avionnan ya caba tabata caminda pa El Salvador. "Awe, e prome 238 miembro di organisacion criminal Venezolano, Tren de Aragua, a yega nos pais," Bukele a bisa diadomingo mainta riba X, compartiendo un video di varios hende homber transporta di un avion na vehiculonan protegi cu arma.

Bukele, den un reunion luna pasa cu Secretario di Estado Mericano, Marco Rubio, a ofrece detencion na e prizoneronan aki for di Merca den su pais.

E lider aki su popularidad tin tempo ta aumenta den su pais Latino Americano pa su accion exitoso contra gruponan criminal, sinembargo tambe a enfrenta critica di gruponan defensor di derecho humano.

El a bisa den su publicacion cu e supuesto miembronan di gang a ser manda e pais su prizon di seguridad maximo CECOT. Rubio a bisa tambe den un declaracion separa diadomingo cu "centenares di criminal violento a ser saca for di nos pais."

"Mi kier expresa mi gratitud sincero na President Nayib Bukele di El Salvador pa hunga un rol principal den e transferencia aki," Rubio a bisa.

El a agrega cu como parti di e transferencia, Merca a manda tambe 2 "lider top" di otro gang, MS-13, na El Salvador, "conhuntamente cu 21 di su personanan mas busca pa enfrenta husticia den nan pais natal."

**Feliz dia di
Himno y Bandera**

Arugas ta sera 18 di maart

Arugas

Un feliz dia di

Himno & Bandera

**Chikito y simpel...
pero respeta.**

Medêri SCHOTLANDSTRAAT 79 | T. +297 582 3099
WWW.MEDERINV.COM

FELIZ DIA DI *Himno y Bandera*

18
MAART
2025



Oh Aruba dushi tera...



Ban Celebra Hunto Nos Identidad

**Feliz Dia di
Himno y Bandera**

